

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 74 (1996)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Wir machen Ihnen keine Heilversprechungen, aber es ist unglaublich...**

# Dieses Hirse-Kissen hilft sofort mit intensiven Kräften aus reiner Natur...

*Es wird nicht nur wegen der flexiblen Stützkraft von jeher hochgeschätzt, sondern man vertraute darauf, dass aus der Hirseschale eine heilende Strahlkraft wirkt, die unnachahmlich ist!*

**Nachts entspannter schlafen und Wohlbefinden für den ganzen Tag tanken!**

Am Morgen keine zerdrückte Frisur mehr.



Grösse: 60x40 cm

**Leiden Sie an:**  
 ■ Schlafstörungen ■ Nackenverspannungen ■ Gelenk-, Rücken- ■ Bein- und anderen ■ Schmerzen?  
**Dann kann Ihnen das Thergofit-Hirse-Kissen im Schlaf Linderung bringen!**

## **Geheimnisvolle Naturkräfte in Hirse-Kissen!**

Auch die moderne Wissenschaft hat sich wieder intensiv mit der Hirse und ihren Eigenschaften befasst. Hirse ist eine der ältesten Getreideformen. Auffallend ist ihr Reichtum an B-Vitaminen, ihr enormer Gehalt an Mineralstoffen (Eisen, Magnesium, Kupfer, Mangan und Kieselsäure). Da der Gehalt an Kieselsäure drei Mal grösser ist als bei Vollweizen, gibt es Theorien, dies sei der Grund für eine besondere Strahlkraft, an welche schon unsere Urväter glaubten.

*Hirse-Kissen wurden verwendet bei Atembeschwerden, Migräne, Wetterfühligkeit, Herzflattern, Zahn- und Ohrenentzündungen – man schwörte auf die günstige Beeinflussung und wohltuende Wirkung.*

## **Vertrauen Sie wieder der Natur, denn sie wirkt oft heilend!**

Frühere Generationen, mit der Natur noch sehr verbunden, glaubten fest an die verborgenen Einflüsse der Hirse. Es gab wohl kaum eine Kinderwiege, in der Kleinkinder nicht auf ein Hirse-Schlafkissen gebettet waren. Kopfkissen, gefüllt mit Hirseschalen, schmiegen sich den Kopf- und Nackenformen auf einmalige Art an

und stützen somit die Wirbelsäule und Muskulatur besonders wirksam; ausserdem regulieren sie Wärme und Feuchtigkeit wie dies eben nur reine Natur-Produkte tun können. Es gibt auch heute noch kein erholsameres Kissen. Das sollten Sie testen.

## **Unsere Grosseltern glaubten an die Heilung. Sie nutzten es bei:**

- Kopfschmerzen
- Neuralgien
- Cervical Syndrom
- Schulter / Arm Syndrom
- Wirbelsäulen- und
- Bandscheiben-Problemen
- Nackenstarre und
- Schlafstörungen im allgemeinen

## **Das einmalige Füll-Regulierung-System sorgt für höchsten Schlafkomfort!**

Weil die Schlafgewohnheiten, der Körperbau und oft auch die Ursache von Beschwerden im Kopf- und Nackenbereich bei jedem Menschen unterschiedlich sind, ist das **Thergofit-Hirse-Kissen** besonders ausgerüstet. Der Reissverschluss der Kis-

senhülle erlaubt es, den Inhalt mit mehr oder weniger Hirse-Füllmenge den eigenen Schlafbedürfnissen anzupassen.

Die Kissenhülle wird aus besonders dichtem und strapazierfähigem Percale-Gewebe (100% Baumwolle) hergestellt.

Machen Sie jetzt den Versuch. Wir versprechen Ihnen keine Wunderheilung, aber wir sind überzeugt, dass Sie die wohltuende Wirkung der natürlichen Hirsekissen sofort spüren. Sie werden nie mehr besser schlafen, als mit diesen Kissen. **Bestellen Sie jetzt Ihre Hirsekissen, wir senden Sie Ihnen bequem mit Rechnung nach Hause.**

Einsenden an:

**BRION & Partner AG, Birkenstrasse 17  
 8306 Brüttisellen, Tel. 01 888 14 30**

## **Bestell-Gutschein**

Ja, bitte senden Sie mir die Thergofit-Hirse-Schlaf-Kissen gegen Rechnung zahlbar innert 30 Tagen.

☐ 1 Kissen nur Fr. 79.50

☐ 2 Kissen nur Fr. 139.-  
 (Sie sparen Fr. 20.-)

☐ Schutz-Überzüge à Fr. 29.50  
 aus Baumwolle, weiss

(+ MWSt)

Name: \_\_\_\_\_ ZL

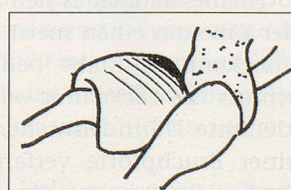
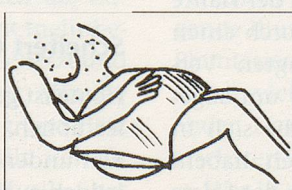
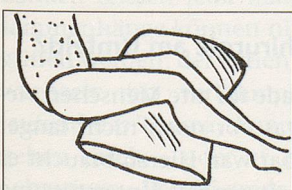
Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

**BRION & Partner AG, 8306 Brüttisellen**



Nicht nur für Kopf und Nacken. Auch bei schmerzenden Gliedern und Muskeln ...